❶ EARPRO TECT

Høreværn med kopper

❷ DS SAFETY WEAR EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE UKCA 2777

❹ EN352-1:2020

❺ 

❻ SNR_m=32.5dB, SNRs=1.9dB, SNR= 31dB
H84=33dB H_m=35.3dB H_s=2.2dB
M84=29dB M_m=31.4dB M_s=2.0dB
L84= 21dB L_m=23.1dB L_s=2.2dB

❼ 

❽ 

❾ 

BRUGSANVISNING: DANSK

DA

Læs omhyggeligt før brug! Denne informationsbrochure skal vedlægges ved videregivelse af det personlige værnemiddel eller udleveres til modtageren. Til dette formål må denne brochure kopieres uden begrænsning. (1) EAR ProTect er modelbetegnelsen for genanvendeligt høreværn med kopper af ABS-plast og stål (kopbeskyttelse: ABS-plast; hovedbøjle: plast og stål; polstring af puderne: skum) (2) Producent af beskyttelsesbeklædningen. (3) CE-mærkning – Det CE-mærkede produkt opfylder de grundlæggende krav i den europæiske forordning (EU) 2016/425. Overallen er i overensstemmelse med de europæiske standarder for personlige værnemidler (modul C2 og D). UKCA-mærkning svarer til den britiske standard. Type- og kvalitetscertifikatet er udstedt af SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr.2777 (4) Produktet er afprøvet i henhold til EN352-1:2020 og er i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/425 Personlige værnemidler

(5) Dette høreværn skal altid bæres i støjende omgivelser (over 80 dB) og skal vælges i overensstemmelse med dets dæmpningsfaktorer i forhold til den omgivende støj, der skal reduceres. Sørg for, at ørepropperne anbringes, tilpasses, indstilles, vedligeholdes og kontrolleres korrekt i overensstemmelse med denne vejledning. Træk kopperne udad og placér dem over ørerne, så ørepuderne helt omslutter ørerne og ligger tæt mod hovedet. Indstil højden på hver kop på begge sider, mens hovedbåndet holdes nedad, indtil du har en fast og behagelig pasform. Bøjlen skal sidde lige på hovedet. Ørepuder og skumpuder skal efter hver brug rengøres med mild sæbe og vand eller alkoholservietter og lufttørres. Materiale: plast og stål / Gennemsnitlig vægt: 200gr/ stk.

(6) Minimumsdæmpning

Frekvens (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Gennemsnitlig dæmpning (dB)	15.8	21.8	30.9	40.1	37.5	34.3	31.5
Standardafvigelse (dB)	2.4	2.5	2.9	2.9	3.0	2.7	2.6
Anslået beskyttelse (dB)	13.3	19.3	28.7	37.3	34.5	31.6	28.9

(7) Genanvendelig
(8) Opbevares køligt, tørt og beskyttet mod frost og lys samt mod støv, fedt og kemiske produkter.
(9) Produktets levetid er 5 år fra fremstilling til udløb, før den forseglede emballage åbnes.

INSTRUCTIONS FOR USE:

EN ENGLISH

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) EAR ProTect** is the model name for reusable earmuffs made of ABS plastic and steel (cups: ABS, headband; PU and Steel wire with PVC inside, cushion: PU with foam inside). **(2)** Manufacturer of the protective clothing. **(3)** CE Marking - The CE marked product complies with the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The coverall complies with the European standards for personal protective equipment (module C2 and D). UKCA marking corresponds to the British standard. The type and quality certificate was issued by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** The product is tested according to EN352-1:2020 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment

(5 This hearing protection must always be worn in noisy environments (above 80 dB) and must be selected according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced. Ensure that the earplugs are correctly fitted, adjusted, maintained and checked in accordance with these instructions. Pull the shells outwards and place them over the ears so that the cushions completely enclose the ears and fit tightly against the head. Adjust the height of each shell on both sides while holding the headband down until you have a snug and comfortable fit. The headband should sit straight on the head. Cushions and foam pads should be cleaned after each use with mild soap and water or alcohol wipes and allowed to air dry. Material: plastic and steel / Average weight: 200gr/ piece

(6) Minimum attenuation

Frequency	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average attenuation	15.8	21.8	30.9	40.1	37.5	34.3	31.5
Standard deviation	2.4	2.5	2.9	2.9	3.0	2.7	2.6
Assumed protection	13.3	19.3	28.7	37.3	34.5	31.6	28.9

(7) Reusable
Keep away from children as they are a choking hazard.
(8) Store in a cool, dry place, protected from frost, light, dust, grease and chemical products.
(9) The life of the product is 5 years from manufacture to expiry before the sealed package is opened.

CONDITIONS D´UTILISATION

FR FRANCAIS

A lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information à l'équipement de protection individuelle lors de sa transmission ou de la remettre au destinataire. A cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. **(1) EAR ProTect** est le nom du modèle de casque antibruit réutilisable en plastique ABS et en acier (protège-oreilles: ABS; serre-tête: PU et fil d'acier avec intérieur en PVC; coussin: PU avec mousse à l'intérieur). **(2)** Fabricant du vêtement de protection. **(3)** Marquage CE - Le produit portant le marquage CE est conforme aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. La combinaison est conforme aux normes européennes relatives aux équipements de protection individuelle (modules C2 et D). Le marquage UKCA correspond à la norme britannique. L'attribution du certificat de type et de qualité a été effectuée par SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** Le produit a été testé conformément à la norme EN352-1:2020 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 Équipements de protection individuelle

(5) Ces protections auditives doivent toujours être portées dans des environnements bruyants (plus de 80 dB) et doivent être choisies en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient correctement mis en place, adaptés, réglés, entretenus et vérifiés conformément aux présentes instructions. Tirez les coques vers l'extérieur et placez-les sur les oreilles de manière à ce que les coussinets entourent complètement les oreilles et soient bien placés contre la tête. Ajustez la hauteur de chaque coque de chaque côté tout en maintenant le bandeau vers le bas jusqu'à ce que vous obteniez un ajustement ferme et confortable. Le bandeau doit être bien droit sur la tête. Les oreillers et les coussinets en mousse doivent être nettoyés après chaque utilisation avec du savon doux et de l'eau ou des tampons d'alcool et séchés à l'air libre.
Matériau : Plastique et acier / Poids moyen : 200gr/ pièce

(6) Atténuation minimale

Fréquence	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atténuation moyenne	15.8	21.8	30.9	40.1	37.5	34.3	31.5
Écart-type	2.4	2.5	2.9	2.9	3.0	2.7	2.6
Protection acceptée	13.3	19.3	28.7	37.3	34.5	31.6	28.9

(7) Réutilisable.
Tenir à l'écart des enfants en raison du risque d'étouffement.
(8) Conserver dans un endroit frais, sec, à l'abri du gel et de la lumière, de la poussière, des graisses et des produits chimiques..
(9) La durée de vie du produit est de 5 ans de la fabrication à la péremption avant l'ouverture de l'emballage scellé.

Oversættelse af den originale brugsanvisning (tysk/engelsk). Den originale version er gældende.